



- plafony
- lampy wiszące
- żyrandole
- lampy podłogowe
- drewniane lampy stojące
- lampki nocne
- lampy stołowe
- kinkiety



nowoczesne oświetlenie  
dostosowane do inwestorów  
z branży HoReCa  
i studiów  
architektonicznych



polski producent  
oświetlenia

**LYSNE** .PL  
polski producent oświetlenia



**WWW.LYSNE.PL**

office@lysne.pl  
798-747-891

**SALON STACJONARNY**  
Szajnowicza - Iwanowa 55 lok. 3  
42 - 200 Częstochowa

**E**

Wydanie

1/2020

MAGAZYN DEDYKOWANY  
BRANŻY **HORECA**

Kompleksowe rozwiązania, produkty  
i usługi dla obiektów hotelowych  
oraz gastronomicznych.



**ABC**  
RESTAURACJI

## HOTELE to nasza RODZINNA SPECJALNOŚĆ.

### DM Plaza 2019

- klasyczne oprogramowanie w oparciu o technologię klient - serwer, które stało się standardem naszych rozwiązań

### Plaza WEB

- nowoczesne rozwiązania pracujące w przeglądarce internetowej

### Plaza MOBILE

- rodzina aplikacji na urządzenia mobilne

### Plaza PLATINUM

- rodzina aplikacji na urządzenia mobilne



### UNIKALNA INTEGRACJA

telefonów, zegarków  
i komputerów desktopowych  
stanowi siłę działania systemu.



**DM Plaza** to rodzina programów komputerowych przeznaczona dla hoteli, moteli, pensjonatów i innych obiektów świadczących usługi noclegowe.

Dedykujemy go wszystkim, którym nie wystarcza program prowadzący jedynie grafik rezerwacji i książkę meldunkową. Naszą misją jest dostarczanie profesjonalnych rozwiązań adresowanych do wymagających Klientów.



## MAGAZYN DEDYKOWANY BRANŻY **HORECA**

Kompleksowe rozwiązania, produkty i usługi dla obietów hotelowych oraz gastronomicznych.

### ..... Wydanie **1 / 2020**



■ ZAOPATRZENIE .....	s.6
■ WYPOSAŻENIE .....	s.29
■ TECHNIKA .....	s.54
■ USŁUGI .....	s.59

.....

W 2019 roku nadal pragniemy współpracować ze wszystkimi naszymi dotychczasowymi partnerami handlowymi. Tych z Państwa, którzy nie mieli jeszcze okazji zapraszam na nasz portal

**[www.abc-restauracji.pl](http://www.abc-restauracji.pl)**

Znajdziecie tam wiele ciekawych artykułów związanych z branżą HoReCa, przepisy kulinarne, liczne porady oraz wskazówki. Portal nasz stanowi również największą bazę firm HoReCa w Polsce.

.....  
Tutaj znajdziesz nasz **KATALOG**



**Perły EuroTurystyki**  
07.03.2020 r.  
Warszawa, C. Olimpijskie PKOL



**Euro Gastro World Hotel**  
25-27.03.2020 r.  
Nadarzyn, Al. Katowicka 62,  
Hala F, Ptak Warsaw Expo

## Szanowni Państwo...

Witamy serdecznie na łamach pierwszego wydania naszego e-katalogu ABC Restauracji w 2020 roku. Nasze wydawnictwo stara się dostarczać Państwu ofertę najlepszych, sprawdzonych firm, które pomogą Państwu w biznesie jakim jest prowadzenie restauracji czy też hotelu.

Co istotne, każde wydanie trafia do coraz większej rzeszy odbiorców. Cieszymy się, że jesteście Państwo z nami i jesteśmy dumni mogąc współpracować z najlepszymi firmami na rynku w Polsce. Staramy się być wszędzie gdzie dzieje się coś ciekawego w sektorze HoReCa.

Zapraszamy do zapoznania się z ofertą firm które znajdują się w tym wydaniu katalogu. Wszystkim partnerom biznesowym dziękujemy za dotychczasową współpracę. Tych z Państwa, którzy nie mieli okazji nawiązać z nami jeszcze współpracy serdecznie do niej namawiamy. Patronem tego wydania katalogu jest firma **Lysne – Polski Producent Oświetlenia**

Zapraszamy do zapoznania się z treścią nowego katalogu. Znajdziecie w nim Państwo wiele interesujących cych rozwiązań przydatnych w prowadzeniu biznesu

Życzymy przyjemnej lektury.

.....  
Redakcja **ABC Restauracji**

Ponieważ Państwa opinia jest dla nas najważniejsza wszelkie opinie proszę podsyłać na adres: **[biuro@abc-restauracji.pl](mailto:biuro@abc-restauracji.pl)**

Jeżeli interesuje Państwa produkt, lub usługa której nie ma w katalogu zapraszamy na portal **[www.abc-restauracji.pl](http://www.abc-restauracji.pl)**

Stanowi on największą bazę firm HoReCa. Zapraszamy do lektury. Życzymy wielu udanych transakcji biznesowych.



## Nasza rodzinna firma specjalizuje się w produkcji owoców i soków z:

- pigwowca
- pigwy
- derenia
- aronii
- czarnego bzu
- maliny
- porzeczeki
- truskawki

## W naszej ofercie posiadamy soki:

- w butelkach szklanych 0,3L i 0,7L
- workach bag in box 3L i 5L
- beczkach 200L

### SOK Z PIGWOWCA WYŚMIENICIE NADAJE SIĘ DO:

- sporządzania nalewek – słynnej pigwówki – możesz ją mieć cały rok!
- Jest naturalnym źródłem wit. C – ma jej 7 razy więcej jak cytryna
- Jako dodatek do deserów, lodów i koktajli

### OWOCE DERENIA JADALNEGO MOŻNA WYKORZYSTAĆ:

- Jako składnik najlepszej nalewki – **dereniówki**
- Do sporządzania kompotów i napojów
- Dodatek do deserów, lodów i koktajli
- Jako składnik kuchni staropolskiej – jest to oryginalny powrót do tradycji szlacheckich i dworskich.



od Matysiaków

— *Odwiedź nasz sklep internetowy* —

**WWW.PIGWOWIEC.EU**

+48 603 28 48 26, info@pigwowiec.eu



Magazyn ludzi biznesu  
**przedsiębiorcy@eu**

ZNAJDŹ SIĘ W GRONIE  
**PERŁ EUROTURYSTYKI!**

Pokaż światu swoją wyjątkową ofertę turystyczną. Ruszyła VIII edycja ogólnopolskiego Projektu "Perły EuroTurystyki", którego organizatorem jest Europejskie Forum Przedsiębiorczości oraz magazyn ludzi biznesu przedsiębiorcy@eu.

Ten niezwykle projekt ma na celu ukształtowanie wizerunku Polski jako atrakcyjnego miejsca podróży turystycznych, popularyzowanie regionów, miast i miejsc atrakcyjnych dla turystów, a także prowadzenie działań ukierunkowanych na zachęcanie ludzi różnych narodowości do wybrania Polski jako celu podróży.

Koncepcja projektu jest zgodna z kierunkami rozwoju turystyki wyznaczonymi przez Ministerstwo Sportu i Turystyki Rzeczypospolitej Polski.

W imieniu Europejskiego Forum Przedsiębiorczości, założyciela oraz administratora prestiżowego klubu biznesu, skupiającego prezesów oraz osoby zarządzające firmami z całej Polski - Klubu Integracji Europejskiej oraz wydawcy magazynu „przedsiębiorcy@eu”, a także Partnera projektu All Pro Polska promującego nasz kraj poprzez produkty polskich producentów, zapraszamy Państwa do wzięcia udziału w Ogólnopolskim Projekcie Perły EuroTurystyki, mającego na celu promocję Polski i jej walorów turystycznych na arenie międzynarodowej.

- To jedyny w swoim rodzaju projekt mający na celu promocję wizerunku marki narodowej Polski i jej walorów turystycznych. - **podkreśla Barbara Jończyk, organizatorka konkursu Perł EuroTurystyki.** - Do naszego konkursu serdecznie zapraszamy przedstawicieli wszystkich polskich hoteli, ośrodków medycyny uzdrowiskowej, obiektów i miejsc turystycznych (zamki, pałace), skansenów, agroturystyki oraz

biur i agencji turystycznych, którzy chcą pokazać światu piękno, wartość i możliwości poszczególnych regionów Polski.

Zadaniem kapituły będzie wyłonienie najlepszych uczestników zgłoszonych do projektu „Perły EuroTurystyki” i przyznanie im tytułu Perła EuroTurystyki. Po zapoznaniu się z nadesłanymi materiałami, Członek Kapituły przyznaje punkty w wyznaczonych kryteriach oceny: wyjątkowość architektury, innowacyjność, szerokie zaplecze rekreacyjne, świadczenie usług na najwyższym poziomie, zarządzanie bezpieczeństwem danych osobowych klientów, wygląd i funkcjonalność obiektu, recepcji, pokoi, restauracji, sal konferencyjnych, strefy Wellness i innych miejsc, z których może skorzystać gość hotelowy. Dodatkowe punkty przyznawane będą za dodatkowe usługi oferowane turystom, otrzymane nagrody i inne przyznane wyróżnienia oraz za działalność obiektu w regionie (działania charytatywne, organizacja wydarzeń dla mieszkańców i turystów, działania na rzecz kultury).

Wręczenie Perł EuroTurystyki wraz z uroczystym bankietem, na który zostaną zaproszeni wszyscy Członkowie Kapituły, odbędzie się w marcu 2020 roku w Warszawie w Centrum Olimpijskim PKOl.



**Z POPRZEDNICH EDYCJI PERŁY EUROTURYSTYKI OTRZYMAŁY DOTĄD M.IN.:**

- Rancho Pod Bocianem, Przypki koło Tarczyna
- MCC Mazurkas Conference Centre & Hotel, Ożarów Mazowiecki
- Hotel Zamek Ryn, Ryn
- Hotel Krasicki, Lidzbark Warmiński
- Polana Rysulówka, Zakopane
- Villa Orłowo, Orłowo
- Hotel SPA dr Irena Eris Wzgórza Dylewskie
- Hotel Afrodyta Business & Spa, Radziejowice
- Hotel & Medi Spa Biały Kamień, Świeradów-Zdrój
- Konferencje & Spa Hotel Senator, Starachowice
- Columna Medica, Łask-Kolumna
- Talaria Resort & SPA, Trojanów
- Hotel Crocus, Zakopane
- Herbarium Hotel & SPA, Gąsawa.
- Akcja "Bezpiecznie na natch"



**Do objęcia Patronatem Honorowym zostali zaproszeni:**  
Polska Izba Turystyczna, Polski Komitet Olimpijski PKOl.

**Do objęcia Patronatem Medialnym zostali zaproszeni:**  
Radio Kolor, TVP3, TVP24H, Telewizja Adventure, Telewizja ATV, Magazyn „przedsiębiorcy@eu”, „OOH-Magazine”, Magazyn „Rynek Turystyczny”, Gazeta „Wiadomości Turystyczne”, Portal ABC Restauracji, Portal WP, Podróże, Portal Hotelogole.

Więcej informacji na temat projektu uzyskaj Państwo na stronie [perlyeuroturystyki.eu](http://perlyeuroturystyki.eu)



# Wyroby Tradycyjne z Bartłowizny

*To regionalne wyroby pochodzące z terenów Podlasia.  
Za ich przygotowanie – według staropolskich receptur, otrzymaliśmy tytuł  
Arcymistrza Dobrych Praktyk Gastronomicznych.  
Do produkcji naszych wyrobów stosujemy tylko i wyłącznie naturalne przyprawy.*

*Zapraszamy do współpracy!*

Wyroby Tradycyjne



*Regionalne Receptury*

*Bartłowizna Przetwórstwo Mięsne Wyroby Regionalne sp. z o.o.  
19-110 Goniądz, ul. Nadbiebrzańska 32, tel. +48 85 738 06 30*





Jakość jest naszym priorytetem

*Sztuka*  
TWORZENIA  
SMAKU

Fanex Sp. z o.o.  
05-870 Błonie, Radonice 5A  
tel. +48 22 47 10 444

fanex.pl










ZAOPATRZENIE

# Starck's

## FEINKOST

### ROŚLINNA ALTERNATYWA DLA MAJONEZU I SOSU

-  Bez jaj
-  Bez glutenu
-  Bez laktozy
-  100 % naturalny
-  Z obniżoną ilością tłuszczu
-  Najniższa zawartość cukru
-  Niska kaloryczność



# CREMAJO

JAK PRAWDZIWY - ALE - BEZ JAJEK

[www.starcksfoodpolska.pl](http://www.starcksfoodpolska.pl)



## Majonezy dla zdrowia

Zdrowe odżywianie staje się coraz bardziej popularne. Jeszcze kilkanaście lat temu uważano, że zdrowe odżywianie to tylko modne hasło, że ta moda przeminie. Obecnie, coraz więcej osób podchodzi do tego zagadnienia poważnie i świadomie oraz z postanowieniem realizacji tego przedsięwzięcia.

W świadomości wielu osób zdrowe odżywianie to dieta z niską zawartością tłuszczu, bez wieprzowiny, białego pieczywa i słodczy. Jest to jednak coś więcej niż odejście od spożywania niektórych produktów, szczególnie wysokotłuszczowych i przetworzonych. To również sprawdzanie pochodzenia poszczególnych produktów, sposobu ich wytwarzania, ich składu. To sprawdzenie też wiarygodności producentów żywności, opinii klientów o produktach oraz poszukiwanie informacji o ich składzie.

Firma Starck's jest liderem w produkcji majonezów bez jajek o minimalnej zawartości tłuszczu. Produkty smakowo nie tylko nie różnią się od typowych, bazujących na tradycyjnych składnikach ale nawet biją je smakowo na głowę.

Wyprodukowane bez glutenu, bez laktozy i bez jaj posiadają minimalną zawartość tłuszczu i są w stu procentach roślinne. Wszystkie produkty firma oferuje gastronomii, w tym ukierunkowanej również na klienta, który chce się zdrowo odżywiać. Nie zawiera grochu, soi ani dodatków pochodzenia zwierzęcego.

**Cremajo 40** procent to majonez o tradycyjnym smaku. Dostępny jest w opakowaniach 2,5, 5 i 10 kilogramowych. Zawartość tłuszczu wynosi do 40 procent.

**Cremajo Curry** nadaje potrawie orientalny smak. Szczególnie polecamy go do warzyw, kanapek, ryży i makaronu. Wyprodukowany jest w stu procentach z produktów roślinnych.

**Cremajo czosnek** to sos czosnkowy, który jest niezastąpionym dodatkiem do sałatek, burgerów i frytek. Wyprodukowano go z produktów roślinnych.

Obniżoną zawartość tłuszczu do 20 procent posiada **Cremajo 20** procent. Jego smak niczym nie odbiega od majonezu wyprodukowanego w tradycyjny sposób. Idealnie sprawdza się w kuchni wegańskiej i wegetariańskiej. Mogą spożywać go osoby chore na celiakię.

Produkty firmy Starck's dostępne są już w całej Polsce w wielu sklepach i restauracjach. Wzrastające zapotrzebowanie na nie sprawia, że sieć sklepów i restauracji wciąż się rozszerza. Wychodząc naprzeciw potrzebom rynku firma wciąż zwiększa produkcję by zapewnić stałe dostawy swoich produktów.

Produkty oferowane przez firmę Starck's szczególnie doceniają ci klienci, którzy będąc na diecie samodzielnie starali się wykonywać majonez o takim składzie, by pasował do diety. Teraz mają do wyboru kilka z propozycji, zależnie od preferowanego smaku.

Zapraszamy do współpracy!

575 014 905 | [kontakt@starcksfoodpolska.pl](mailto:kontakt@starcksfoodpolska.pl)



A. Borowicz

# SWOJSKIE DOMOWE WYROBY

Nasze wyroby nie zawierają konserwantów, sztucznych barwników, glutaminianów sodu itp. Naturalne przyprawy i zioła mielimy samodzielnie, bezpośrednio przed procesem produkcji.

Wędliny wędzimy naturalnie wykorzystując w tym celu odkorowane drzewo liściaste. Najważniejszym celem jest utrzymanie jakości oraz powtarzalności smaku.



*Polecamy piezonego prosiaka oraz stół wiejski na imprezy okolicznościowe.*

**Tradycyjne smaki • Najlepsza jakość • Powtarzalność smaku**

*Życzymy smacznego i zapraszamy do współpracy.*

Zobacz pełną ofertę na...

SWOJSKIE DOMOWE WYROBY  
Arkadiusz Borowicz  
Goła Grodkowska 6, 49-200 Grodków

[www.swojskiewyroby.com](http://www.swojskiewyroby.com)

+48 886 077 672, +48 531 241 681  
borowicz79@gmail.com  
facebook.com/swojskiedomowewyroby



## Zdrowe Dodatki do Każdego Posiłku

Buraczki, sałatki, ogórki, papryki...

**Victus** oferuje szeroką gamę produktów przetwórstwa warzywno-owocowego wyprodukowanych z najwyższej jakości produktów z ekologicznych terenów Polski.

W procesie produkcji stosujemy najnowsze technologie obróbki warzyw i owoców wykorzystując do tego nowoczesne linie produkcyjne.

Jesteśmy zdobywcami licznych nagród i wyróżnień, w tym Złotych Medali na targach POLAGRA (za chrzan i paprykę).



*Zdrowie dostępne przez cały rok*

*Docień  
polskie*



VICTUS Mielczarek i Kowalska Spółka Jawna  
+48 43 84 13 128 | firma@victus.net.pl

[www.victus.net.pl](http://www.victus.net.pl)



## **Działalnością firmy WARMEX jest przetwórstwo ślimaka winniczka, produktów runa leśnego i owoców.**

Produkujemy marynaty grzybowe, susze jak również mrozimy grzyby. Obok typowych owoców leśnych takich jak jagoda, jeżyna, borówka czy żurawina mrozimy wszystkie owoce miękkie uprawowe.

Zajmujemy się również dystrybucją dziczyzny, ryb, owoców morza. Dodatkowo oferujemy perlice, przepiórki, bażanty, króliki, zające, jagnięcinę, kaczki, gęsi w całości i elementach.

**WARMEX SP Z O.O**

ul. Michała Kajki 3, 12-160 Wielbark, tel.: 608-581-998, 602-344-471, mail: info@warmex.com.pl,

[www.warmex.com.pl](http://www.warmex.com.pl)

# Polski Karp

Organizacja Producentów

Odkryj karpia na nowo



**Nasze główne zakresy działania to:**

- Organizacja sprzedaży w oparciu o nowoczesne systemy zarządzania
- Reprezentacja Członków Organizacji Producentów w kontaktach z Klientami (Sieci Handlowe, branża przetwórcza)
- Standaryzacja towarów i usług – specyfikacje jakościowe, logistyka, dobrostan
- Wsparcie hodowlane – materiał zarybieniowy, materiały do produkcji
- Dystrybucja pasz i innych środków produkcji

Zapraszamy do współpracy!

[www.polskikarp.eu](http://www.polskikarp.eu)

Polski Karp sp. z o.o. | ul. Józefitów 4/3, 30-039 Kraków | (12) 623 72 80 | [biuro@polskikarp.eu](mailto:biuro@polskikarp.eu)



## SZEROKA OFERTA PIW, OD KLASYCZNYCH LAGERÓW PO NOWOFALOWE IPA



WORLD  
BEER  
AWARDS  
POLAND  
WINNER

VOTED  
BRONZE  
BY THE WORLD'S  
PUBS



PILS

DESITKA

FRAGOLA

+48 725 80 81 88 | browar@pivovsky.eu [www.pivovsky.eu](http://www.pivovsky.eu)

18

Alkohol. Tylko dla pełnoletnich



OSŁODZIMY CI ŻYCIE





Początki naszej firmy sięgają roku 1989. Od początku istnienia zajmowaliśmy się skupem wysokiej jakości miodu naturalnego i jego konfekcjonowaniem, z czasem włączyliśmy do ofert miod szatyczny oraz syrop klonowy.

Gwarancją najwyższej jakości naszych produktów jest ścisła selekcja i fachowa ocena surowca prowadzona w firmowym, profesjonalnie wyposażonym laboratorium. Współpracujemy ze sprawdzonymi, stałymi dostawcami a nasze procesy technologiczne funkcjonują w oparciu o systemy ISO 9001 oraz HACCP.

Nasze produkty otrzymały wiele nagród i wyróżnień: „Żywność Atestowana”, „Konsumencki Znak Jakości”, „Najlepsze w Polsce”, „Docen Polskie”, „Nasze Dobre Świętokrzyskie”. Wysoka jakość produktów i rozwinęta sieć sprzedaży pozwoliła na osiągnięcie obecnej pozycji na rynku krajowym. Jesteśmy również obecni na rynkach zagranicznych.









FH RATOS-NATURA S.C. R.S. Zdziebło  
Olszownica 75 | 27-552 Baćkowice | (+48 15) 86 86 222 | [marketing@ratosnatura.pl](mailto:marketing@ratosnatura.pl)

[www.ratosnatura.pl](http://www.ratosnatura.pl)



JESTEŚMY OFICJALNYM DYSTRYBUTOREM PRODUKTÓW

# FRESH AS<sup>o</sup>

FREEZE DRIED  
WHOLE FRUIT PACKS

OWOCÓW LIOFILIZOWANYCH  
SPROWADZANYCH Z NOWEJ ZELANDII



OWOCE W PROSZKU

OWOCE W KAWAŁKACH



Przedstawiamy Wam zdrowe, delikatne owoce z kraju, który uważany jest za najczystsze miejsce na naszym globie - Nowej Zelandii. Owoce suszone innowacyjną metodą **FREEZE DRY** zachowują swoje wartości przez ponad dwa lata!

Ponadto w trakcie specjalnej obróbki zachowują 100 procentową wartość smakową i odżywczą świeżego owocu.

NOWOCZESNA TECHNOLOGIA PRODUKCJI  
DAJE EFEKT OTRZYMANIA OWOCÓW  
W POSTACI DELIKATNYCH CHRUPK.

W PROCESIE PRODUKCJI WYKORZYSTANE  
SĄ TYLKO OWOCY BEZ ŻADNYCH  
DODATKÓW (KONSERWANTÓW).

TRWAŁOŚĆ PRODUKTÓW  
WYNOŚI DWA LATA.

DOSKONAŁE JAKO ZDROWA PRZEKĄSKA.



SKONTAKTUJ SIĘ Z NAMI

EASY FRUIT | STANISŁAW GAC | 504 029 928 | STANISLAW.GAC@EASY-FRUIT.PL | WWW.EASY-FRUIT.PL



*Tradycyjne smaki*

**Proste rozwiązania!**

Produkcją ciasta do pizzy zajmujemy się od 1998 roku głównie na rynek włoski a od 2000 roku również na rynek Polski.

**Pracujemy na bazie tradycyjnych receptur włoskich jak i również posiadamy szeroką gamę autorskich, wypróbowanych przepisów tworzonych na potrzeby różnych klientów sieciowych.**

Produkujemy dowolną gramaturę i rodzaj ciasta do pizzy, wypróbowanych i przekazanych nam przez macierzystą firmę włoską. Nasza oferta skierowana jest do odbiorców szukających oszczędności oraz niezmiennie dobrej jakości.

**Naszym nadrzędnym celem jest pomóc Państwu poprzez zastosowanie naszych produktów:**

- znacznie ograniczyć koszty personelu i uniezależnić się od jego kwalifikacji;
- zmniejszyć powierzchnię magazynową i produkcyjną lokalu;
- utrzymać niezmienną jakość produktu;
- zaoferować oryginalny smak ciasta znacznie skrócić czas oczekiwania klienta na zamówienie.



[www.pizzola.com.pl](http://www.pizzola.com.pl)

Mała Wieś 15, 26-803 Promna  
tel: 602 784 179, sprzedaz@pizzola.com.pl



## Doskonałość w nowej odsłonie

**Muszynianka** to woda życia o niebywatej mocy, prawdziwe źródło magnezu, czystość i bogactwo składu mineralnego.

Teraz możesz ją podziwiać i smakować w nowej odsłonie. Ekskluzywna, szklana butelka\* idealnie pasuje na biznesowe spotkanie w prestiżowym lokalu i przyjęcie w domu z rodziną lub przyjaciółmi – wprost na elegancki stół.



[www.muszynianka.pl](http://www.muszynianka.pl)

\* butelka 0,3 litra



# ROLNIK

DEFINICJA PRAWDZIWEGO SMAKU!  
DLA HoReCa



Specjalnie z myślą o potrzebach lokali gastronomicznych oraz upodobaniach kulinarnych klientów, stworzyliśmy linię wyselekcjonowanych, najwyższej jakości produktów **Rolnik HoReCa**. W dużych, ekonomicznych opakowaniach, znajdziesz wyborne warzywa konserwowe, tradycyjne surówki i soczyste owoce, które doskonale nadają się do przyrządzania różnorodnych obiadów, sałatek, zimnych płyt i deserów oraz do dekorowania podawanych potraw.



Zapraszamy  
do współpracy!

[WWW.ROLNIK.PL](http://WWW.ROLNIK.PL)

DZIAŁ HANDLOWY: TEL. +48 32 326 28 31 | +48 32 326 28 38 | E-MAIL: [ROLNIK@ROLNIK.PL](mailto:ROLNIK@ROLNIK.PL) |  /ROLNIKPRZETWORZY

# Fit-Oil

## OLEJE ROŚLINNE Z WRZOSOWEJ KRAINY

TŁOCZONE  
NA ZIMNO

TWORZONE  
Z PASJĄ

100% POLSKI  
PRODUKT



Oleje tłoczone na zimno posiadają fenomenalne zdolności przywracania Naszego organizmu do zdrowia. Systematycznie zażywane są znakomite w budowaniu odporności a także uleczaniu przewlekłych chorób. Mają również swój wpływ na urodę, regulując gospodarkę łojową organizmu.

### Rozkoszuj się smakiem i pomóż swojemu organizmowi!

Surowiec z którego tłoczmy dla Państwa olej jest oczyszczony w 99,9 % i przebadany. Posiada wszelkie niezbędne certyfikaty. Nasze oleje nie są filtrowane. Otrzymujemy je poprzez proces naturalnej sedymentacji co oznacza, że w butelce może pojawić się naturalny osad. Świetnie komponują się z różnorodnymi potrawami. Dlatego też są coraz bardziej popularnym składnikiem wykorzystywanym w kuchni.

W swojej ofercie posiadamy oleje z: wiesiolka, pestek dyni, czarnuszki, lnu, ostropestu, słonecznika, konopi, rzepaku, gorczyca oraz kokosu.

[www.fit-oil.pl](http://www.fit-oil.pl)

+48 661 838 089 | [biuro@fit-oil.pl](mailto:biuro@fit-oil.pl)



Winnica  
**KOROL**

Zapraszamy do degustacji  
i zakupów win.

[www.winnicakorol.pl](http://www.winnicakorol.pl)

+48 604 273 338

korol@komirex.com.pl

winnicakorol@gmail.com

## „Winnicę Korol”

założył w 2010 roku Mikołaj Korol, właściciel gospodarstwa ekologicznego w miejscowości Mielnik nad Bugiem, położonym w południowej części województwa podlaskiego na Wysoczyźnie Drohiczyńskiej, na południowej stronie rzeki Bug obok Podlaskiego Parku Krajoznawczego przełomu Bugu. Winnica Korol znana również jako Winnica Mielnik od wschodu graniczy z Górą Uszeście wchodzącą w skład Rezerwatu Przyrody o unikalnej roślinności i mikroklimacie. Na Górze Uszeście panuje osobliwy mikroklimat, w którym powstała osobliwa fauna i flora odpowiadająca azjatyckiej przyrodzie. Gmina Mielnik ma charakter letniskowo-wypoczynkowy. Bogactwem Mielnika obok przyrody i wyjątkowego klimatu są kopalnia kredy i gorące źródła lecznicze wody.

W UPRAWIE WINOGRON STOSUJEMY ZASADY PRZYJĘTE W EKOLOGII  
I POSIADA WSZELKIE POZWOLENIA NA PRODUKCJĘ I SPRZEDAŻ WIN WRAZ Z AKCYZĄ.

# Gotujemy jak DLA SIEBIE!

Firma **ABEL** z siedzibą w Brąszewicach w województwie łódzkim to przedsiębiorstwo rodzinne prowadzone od 1991r. Od tego czasu niezmiennie nacisk kładziemy na najwyższą jakość produktów.

Wyroby mrożone **ABEL** mimo prostoty zastosowanych składników, a może właśnie dzięki niej od lat spełniają oczekiwania najbardziej wymagających klientów. Dowodem tego są liczne nagrody im przyznawane, ostatnio certyfikat.

## Bell Gusto

Swoją ofertę kierujemy do odbiorców szukających wysokiej jakości oraz ułatwienia w przygotowaniu posiłków.

## Wyroby GARMAŻERYJNE



Zapraszamy do stałej współpracy.  
Proponujemy przejrzyste zasady współpracy,  
mając na uwadze obustronne korzyści.

Firma **ABEL** Sp. j. Wysota  
ul. Górna 8, 98-277 Brąszewice  
tel. +48 43 821 17 94  
fax +48 43 821 15 53  
e-mail: biuro@abel.net.pl

# ABEL®

[www.abel.net.pl](http://www.abel.net.pl)





WYBIERAJ TO CO...  
NAJSMACZNIEJSZE!



Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska WART-MILK w Sieradzu kojarzy się z wysoką jakością produkowanych wyrobów, która rozpoczyna się już w pierwszych rozmowach z kontrahentami i klientami, a więc na długo przed rozpoczęciem procesu produkcyjnego, a kończy się dopiero na bezproblemowej dostawie do klienta.

Produkty naszych marek „MU!”, „ME!” i „Paczka od krowy” to wysoka jakość, bezpieczeństwo zdrowotne, ciekawa szata graficzna opakowań. Te wszystkie czynniki powodują, że nasze produkty są zauważalne na rynku i klienci chętnie po nie sięgają.

**Dostarczamy produkty również w opakowaniach odpowiednich dla rynku HoReCa.**

**Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska WART-MILK**

ul. Wojska Polskiego 41/45, 98-200 Sieradz

Tel.: +48 43 828 67 00 | Fax: +48 43 822 05 70 | Mail: [biuro@osmsieradz.pl](mailto:biuro@osmsieradz.pl)



[/powiedz muz WARTMILK](https://www.facebook.com/powiedzmuzWARTMILK)



[/powiedz\\_mu\\_z\\_wart\\_milk](https://www.instagram.com/powiedz_mu_z_wart_milk)



# AMBASADA HERBATY

EXCLUSIVE TEA & COFFEE



## EXCLUSIVE TEA & COFFEE



**Ambadasa Herbaty** to sklep internetowy pełen aromatycznych herbat, kaw, przypraw i ziół – pod jednym adresem znajdziesz szeroki wybór najwyższej jakości artykułów pochodzących z różnych zakątków świata. Nasz serwis powstał po to, aby oferować starannie wyselekcjonowane herbaty i inne artykuły dla najbardziej wymagających klientów – lubisz niecodzienne smaki, u nas znajdziesz wszystko, czego potrzebujesz!



## PRZYPRAWY



## KAWY I HERBATY Z TWOIM LOGO



Jako hurtownia herbaty i kawy współpracujemy z różnego rodzaju odbiorcami – zaopatrujemy między innymi serwisy internetowe, herbaciarnie, kawiarnie, restauracje, sklepy zielarskie. Zapewniamy atrakcyjne warunki współpracy.

tel. +48 690 004 730

[www.ambasadaherbaty.pl](http://www.ambasadaherbaty.pl)

[kontakt@ambasadaherbaty.pl](mailto:kontakt@ambasadaherbaty.pl)

# Koga

## PALETA DOSKONAŁYCH SOSÓW



- czosnkowy ▪ curry ▪ kebab ▪ musztardowy ▪ ketchup ▪ barbecue ▪ arabski ▪
- musztarda ▪ chrzanowy ▪ salsa picante ▪ meksykański ▪ sambal ▪
- majonez ▪ 1000 wysp ▪ amerykański ▪ remulada ▪ do frytek ▪ serowy ▪

**PAKT Sp. J.**

42-530 Dąbrowa Górnicza, ul. Katowicka 5

tel. /fax +48 32 246 56 62, biuro@koga-gastro.pl, www.koga-gastro.pl



# MŁYNY SZCZEPANKI

*mąka prosto z młyna*

## Pizza domowa



### SKŁAD:

- mąka pszenna typ 500 - 250 g (1,5 szklanki)
- drożdże (świeże) - 20 g
- sól - 5 g (1/2 łyżeczki)
- cukier - 3 g (1/3 łyżeczki)
- oliwa (olej) - 2 łyżki stołowe
- woda - 150-160 ml (około 3/4 szklanki)

### SPOSÓB PRZYRZĄDZENIA CIASTA:

Wszystkie składniki wysypujemy do miski miksera i dodajemy letnią wodę, mieszamy do uzyskania jednolitej gładkiej masy (około 6-7 minut na wolnych obrotach). Ciasto po wymieszaniu formujemy w kulkę, przekładamy do miski i odstawiamy w ciepłe miejsce pod przykryciem na około 20 minut. Po tym czasie rozciągamy ciasto rękoma (wałek) na okrągły kształt według wielkości blachy. Następnie ciasto smarujemy sosem i układamy składniki według uznania (ser, salami itp.). Odstawiamy pizzę w ciepłe miejsce na czas ok. 25 min, pieczemy w piecu o temperaturze około 230°C przez czas 13-15 minut, po tym czasie wyciągamy pizzę z pieca.

**Życzymy udanych wypieków. Smacznego!**

9 lutego 2020 r.  
obchodzimy

**Międzynarodowy  
Dzień Pizzy**



Młyny Szczepanki Sp. z o.o, Szczepanki 3, 86-320 Łasin  
tel. (56) 450 79 00, fax (56) 450 79 01

[www.mlynyszczepanki.pl](http://www.mlynyszczepanki.pl)





# unikalny dar natury

produkty  
z koziego  
mleka



Nasze produkty wytwarzamy w rodzinnej atmosferze z myślą o zaspokajaniu potrzeb konsumenta – tego, który cierpi na alergie związane z mlekiem krowim, ale też tego, który szuka produktów powstałych z mleka zbliżonego składem do „mleka matki”. Są odżywcze, lekkostrawne, zawierają dużo wapnia, białka i witamin.

Powstają z mleka kóz karmionych paszami bez GMO.  
I smakują łagodniej niż myślisz!

Zachęcamy do spróbowania!

*Zapraszamy do współpracy*



[www.danmis.com.pl](http://www.danmis.com.pl)

+48 67 284 46 52 | [danmis@danmis.com.pl](mailto:danmis@danmis.com.pl)

# WIÓREK®

rok zał. 1992



Zakład Przetwórstwa Rolno-Spożywczego „Wiórek” jest małą firmą rodzinną, która powstała w 1992 r., zlokalizowaną na obrzeżach Poznania, w miejscowości Wiórek, stąd nazwa firmy. Podstawową dziedziną działalności jest szeroko pojęte przetwarzanie owoców i warzyw.

Znak firmowy „Wiórek”, to sprawdzona wysoka jakość produktów i tradycyjna polska receptura, która została doceniona przez wielu klientów, a także nagrodzona certyfikatami i wyróżnieniami.

*Zapraszamy do współpracy!*

Zobacz aktualną ofertę na naszej stronie. Oferujemy również opakowania typu HoReCa

☎ tel./fax: (61) 893 94 76

[www.wiorek.com.pl](http://www.wiorek.com.pl)

✉ [wiorek@wiorek.com.pl](mailto:wiorek@wiorek.com.pl)

# IDEALNE ROZWIĄZANIE DLA KAŻDEGO BARU



**Finest  
CALL**  
Premium Cocktail Mixes



Simply  
Squeeze

# REAL


COCKTAIL INGREDIENTS



**Splash Mix**  
DRINKS & COCKTAILS

**SPLASH MIX SPÓŁKA Z O.O.**

UL. DWORCOWA 7, 87-100 TORUN  
tel. +48 509 930 982, info@splashmix.pl  
REGON 221717669 NIP 586 227 84 86 KRS: 0000428364

 Finest Call Poland

[www.SplashMix.pl](http://www.SplashMix.pl)



Z NASZYMI SOSAMI...

**KAŻDE DANIE  
TO NOWE ODKRYCIE**



Firma **Folwark** powstała w 1991 r.

Początkowo zatrudniając kilka osób zajmowała się jedynie produkcją majonezu.

W trakcie swojej ponad 20-letniej działalności rozszerzyła portfolio o wiele unikalnych produktów. Od 1.01.2015 r., kontynuuje działalność pod nazwą Kotaniec spółka z ograniczoną odpowiedzialnością spółka komandytowa.

Dzisiaj zatrudniając ponad 100 osób zaspokajają potrzeby najbardziej wymagających konsumentów produkując nie tylko tradycyjne ale również unikalne sosy kuchni śródziemnomorskiej czy orientalnej. Od początku istnienia misją firmy było dostarczanie klientom najwyższej jakości produktów o wyjątkowym smaku. Starannie dobrane receptury i szczególna dbałość o kompozycję przypraw decydują o doskonałych walorach smakowych.

Większość naszej produkcji stanowią sosy spożywcze sprzedawane pod naszą marką. Nie jest to jednak całość naszej działalności. Produkujemy także sosy pod markami naszych klientów, zarówno z naszych jak i z powierzonych receptur.

Zapraszamy do współpracy.

**WWW.FOLWARK.COM.PL**

+48 486744118, +48 486744900 | bok@folwark.com.pl

Jeżeli prowadzisz biznes w sektorze HoReCa – z pewnością znajdziesz u nas to, czego potrzebujesz. Nasze wieloletnie doświadczenie pozwala na indywidualne podejście do każdego Klienta, zapewniając najwyższą dostępność towarów i jakość obsługi przy zachowaniu optymalnych cen.

Dołącz do ponad 2700 zadowolonych Klientów i rozpocznij współpracę z nami już dziś!



Znajdziesz  
u nas produkty,  
które już doskonale  
znasz, ale w niższych  
cenach!

**KUPUJ ONLINE!****SKLEP.D4U.COM.PL****JEDEN SKLEP Z WIELOMA KATEGORIAMI PRODUKTÓW TO OSZCZĘDNOŚĆ TWOJEGO CZASU**

## POSTAW NA SPRAWDZONEGO DOSTAWCĘ OPAKOWAŃ FINGERFOOD

Jesteśmy doświadczonym dostawcą rozwiązań z zakresu opakowań fingerfood. Znajomość trendów oraz rynku pozwoliła nam na stworzenie wyselekcjonowanej oferty najbardziej optymalnych oraz ekologicznych sposobów podawania potraw typu fingerfood.

W naszej ofercie znajdziesz dziesiątki zróżnicowanych rodzajów opakowań, które dobierzesz w zależności od swojego aktualnego zapotrzebowania. W trakcie codziennej współpracy z naszymi klientami zbieramy wiedzę, dzięki której poszerzamy i udoskonalamy naszą ofertę, aby Twoje potrawy serwowane w naszych opakowaniach zachęcały swoją estetyką do ich skosztowania.

**FINGERFOODPOLAND.PL**

W

# S Ł O M K I

WIELORAZOWE JEDNORAZOWE



[WWW.COLDSEA.EU](http://WWW.COLDSEA.EU)

[sales@coldsea.eu](mailto:sales@coldsea.eu)

+48 693 657 255



## COLDSEA

*Drinkware & Accessories*



WYPOSAŻENIE

METALOWE SZKLANE BAMBUSOWE  
S Ł O M I A N E P A P I E R O W E

**Żywe ryby oraz  
owoce morza  
w Waszym lokalu!**



## Homarium w Państwa restauracji.

Na potrzeby restauracji, sklepów i hurtowni wykonujemy kompletne zestawy do utrzymania żywych owoców morza – krabów, homarów, ostryg. Nasze homaria produkujemy ze specjalnych termoizolowanych pakietów szybowych, na samonośnych podkonstrukcjach, wyposażamy w kompletny układ filtracji, chłodzenia i oświetlenia. Zbiorniki mogą być wykonane w obudowie ze stali szlachetnych lub innych materiałów wybranych przez klienta.

Oferujemy także ozdobne akwaria morskie i słodkowodne.

[www.aquamedic.pl](http://www.aquamedic.pl)

Aqua Medic Poland Bartosz Blum, Janikowo k/Poznania, tel 61 8150 850, info@aquamedic.pl

**BYĆ**

ALBO

**NIE BYĆ..?**

PEWNIEM ŻE

**BYĆ!**

**BYĆ** w magazynie drukowanym dedykowanym branży HoReCa,  
**BYĆ** w e-wydaniu katalogu,  
**BYĆ** na naszym portalu z największą bazą firm HoReCa...

Zapraszamy do kontaktu

[zapytanie@abc-restauracji.pl](mailto:zapytanie@abc-restauracji.pl)

[www.abc-restauracji.pl](http://www.abc-restauracji.pl)



# FEEBY

Feeby.pl  
dekoracje ścienne  
to nasza pasja.



*Dla każdego restauratora przyjemny nastrój panujący w jego lokalu jest sprawą kluczową. Obok wykwintnej kuchni liczy się także atmosfera, która przyciągnie klienta i sprawi, że zechce tu często wracać. Dzięki 25 letniemu doświadczeniu w branży dekoratorskiej wiemy, jak sprawić, by każda restauracja, bistro lub kawiarnia nabrała wyjątkowego klimatu.*

**W Feeby oferujemy kompleksowe wyposażenie wnętrz w dekoracje ścienne:**

- poznaj nasze wielowariantowe produkty, możliwość wybrania jednej grafiki na wielu podkładach,
- dzięki seriom tematycznym z łatwością stworzysz kolekcję pasujących do siebie grafik,
- uzupełnisz aranżację swojego lokalu dzięki parawanom, zegarom i wieszakom ściennym,
- sztuka digital to nasza NOWOŚĆ, odkryj prace zaprojektowane przez Artystów z całego świata idealne do nowoczesnych wnętrz,
- w naszej ofercie są również personalizowane produkty dla firm, nadrukuj swoje logo lub ofertę na obrazie, zegarze i parawanie,
- najwyższa jakość zadruku, perfekcyjne odwzorowanie kolorów,
- możliwość składania zamówień hurtowych;

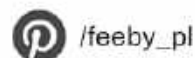
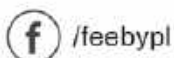
**Realizacja zamówienia  
i wysyłka w 48 h.**

**Gwarancja zwrotu 14 dni.**

**Darmowa wysyłka przy  
zamówieniu powyżej 150 zł.**

Feeby.pl

ul. Krośnieńska 12, 65-625 Zielona Góra  
+48 696 403 333 | sklep@feeby.pl





# Borniak

## Elektryczne Wędzarnie

*Z generatorem dymu*



★★★★★  
Zdrowe jedzenie  
**NISKI POZIOM**  
benzo(a)pirenu  
**PONIŻEJ**  
0,5 µg/kg



info@borniak.pl • Tel. (+48) 94 373 00 02 • Tel. (+48) 94 716 22 29

[www.borniak.pl](http://www.borniak.pl)

# PARASOLE OGRODOWE

[parasole-ogrodowe.pl](http://parasole-ogrodowe.pl)

## Parasole ogrodowe

Jeśli jednym z Państwa ulubionych zajęć w ciepłe letnie popołudnia jest spędzanie czasu w zaciszu własnego ogrodu nasze parasole nie tylko dodadzą mu uroku, ale także zapewnią Państwu ochronę przed szkodliwym promieniowaniem UV.

Parasole stały się nieodłącznym elementem wyposażenia ogrodów i tarasów, tworząc w nich przyjemną atmosferę relaksu dla całej rodziny.

## Parasole reklamowe z nadrukiem

Serdecznie zapraszamy do zapoznania się z naszą ofertą na parasole reklamowe.

Znajdą Państwo u nas szeroki wybór parasoli okrągłych oraz kwadratowych w różnych rozmiarach, od małych parasoli plażowych 1,25m do dużych 7 metrowych. Nasze parasole umiłą spędzanie czasu Państwa gościom w przyhotelowych ogródkach, kawiarniach czy restauracjach dając im upragniony cień w gorące letnie dni.

Nasze parasole wykonane są z elementów produkowanych całkowicie w Polsce, co daje Państwu gwarancję wysokiej trwałości przez wiele lat użytkowania.

Tel. 752 550 295  
[biuro@bigflag.pl](mailto:biuro@bigflag.pl)  
[info@parasole-ogrodowe.pl](mailto:info@parasole-ogrodowe.pl)





**ADA**  
KOSMETYKI HOTELOWE  
CHEMITECH SP. Z O.O.

## ADA Cosmetics LUKSUSOWE KOSMETYKI I AKCESORIA HOTELOWE

**Firma z 25 letnim doświadczeniem** Chemitech Sp. z o.o. zaprasza do zapoznania się z ofertą sklepu internetowego w którym prezentuje szeroki wachlarz kosmetyków i akcesoriów hotelowych marki ADA Cosmetics International. Zaopatrujemy zarówno apartamenty, niewielkie pensjonaty, jak i pięciogwiazdkowe hotele.

### To co nas wyróżnia to niezwykła różnorodność.

W ofercie sklepu znajdują się linie standardowe i luksusowe, a uzupełnieniem bogatej gamy kosmetyków jest galanteria hotelowa, która przyda się w czasie każdej podróży.

### ADA Cosmetics promuje ekologiczne rozwiązania.

Systemy dozowania to odpowiedź na potrzebę redukcji ilości odpadów związanych z dystrybucją kosmetyków hotelowych. Marka oferuje ekonomiczne rozwiązania w postaci uchwytów mocowanych do ściany, do których dedykowane są wkłady kosmetyków do pielęgnacji ciała, włosów i dłoni.



[www.adacosmetics.pl](http://www.adacosmetics.pl)

+48 690 000 581 | [sklep@adacosmetics.pl](mailto:sklep@adacosmetics.pl) | [f /ADA.Cosmetics.Sklep](https://www.facebook.com/ADA.Cosmetics.Sklep)

ADA Cosmetics Sklep Internetowy | Oficjalny Dystrybutor - Chemitech Sp. z o.o. | Cechowa 51a, 30-614 Kraków





- **BASENY**
- **FONTANNY**
- **WANNY SPA**

**Projektujemy  
i wykonujemy**



**Kompleksowa budowa  
i modernizacja basenów**



### Oferujemy:

- baseny o różnych kształtach i wielkościach
- fontanny
- SPA
- baseny ceramiczne
- jacuzzi
- baseny wewnętrzne
- foliowanie basenów
- folie basenowe
- wanny SPA

*Zobacz więcej na stronie:*

**[www.azul.com.pl](http://www.azul.com.pl)**

Oferujemy kompleksową budowę i modernizację basenów kąpielowych wewnętrznych i zewnętrznych w różnych technologiach.

Nasza firma zapewni wykonawstwo architektoniczno-budowlane oraz technologiczne zgodnie ze sztuką techniki basenowej.

Zapewniamy również doradztwo technologiczne oraz serwis.

*Zapraszamy do współpracy!*

+48 507 040 122 | [biuro@azul.com.pl](mailto:biuro@azul.com.pl)

# Dadaux



## Major Style

CRÉATEUR DE CONVIVIALITÉ

WILK TX82



KRAJALNICA GRAVINOX300  
100% INOX



KRAJALNICA MAJOR SLICE 350  
100% SZCZELNOŚCI



WILK Z CHŁODZENIEM  
ZIRCON Z PORCJOMATEM  
DO STEAKÓW MIELONYCH



Zapraszamy do współpracy!



Zobacz pełną ofertę na naszej stronie...

**Dadaux Polska Sp. z o.o.,**  
ul. Długosza 37, 98-300 Wieluń,  
tel. 501 390 005, e-mail: a.macurek@dadaux.pl

**WWW.DADAUX.PL**



# Świat AGD

Inspiracje dla Twojego domu



Sklep internetowy [serwisy-obiadowe24.pl](http://serwisy-obiadowe24.pl) zajmuje się sprzedażą i dystrybucją ogólnie pojętych artykułów gospodarstwa domowego. Jednakże specjalizujemy się przede wszystkim w kolekcjach porcelanowych. W naszej ofercie znajdziesz najlepsze produkty polskich producentów takich jak **Porcelana Chodzież i Ćmielów**, znana i ceniona porcelana **Lubiana**, Wałbrzyską porcelanę **Kristoff** oraz importowane produkty pod marką własną **Giardino**. Szeroka dostępność serwisów obiadowych i kawowych o różnych fasonach i wzorach uzupełniona liczną kolekcją porcelany do gastronomii spowodowała, że Nasz sklep kojarzony jest asortymentowo jako punkt sprzedaży naczyń porcelanowych. Oprócz porcelany prowadzimy regularną sprzedaż sztuców najlepszych marek polskich i zagranicznych takich jak **Gerlach, Amefa, Gerpól**, oraz jesteśmy oficjalnym dystrybutorem szkła marki **Krosno**. Naszą dewizą jest szybkie i bezproblemowe doreczenie unikalnych zestawów produktów AGD wprost na Twój stół przy niskim poziomie cen i indywidualnym propozycjach współpracy.



*Poznańska Manufaktura Porcelany*



Świat AGD Sp. z o.o. Spółka Komandytowa

ul. Kopanina 54/56, 60-105 Poznań  
tel. +48 883 876 762, e-mail: [sklep@serwisy-obiadowe24.pl](mailto:sklep@serwisy-obiadowe24.pl)  
[www.serwisy-obiadowe24.pl](http://www.serwisy-obiadowe24.pl)



## OPAKOWANIA I ETUI NA SZTUĆCE

wysmakowane dopełnienie zastawy stołowej

Elegancka dekoracja stołu to jeden z ważniejszych elementów aranżacji wnętrza restauracji czy sali bankietowej. Podnosi ona prestiż miejsca oraz buduje pozytywną atmosferę. Coraz częściej obok bukietów kwiatów, tiulu, czy klasycznych serwetników używane są atrakcyjne wizualnie etui na sztućce. Sztuka prezentacji sztućców już od wielu lat pełni kluczową rolę w wystroju restauracji.



### NAPTIDI | POCETTO | DOUBLETTO | NAPKIN SLEEVE

Mamy kilka gotowych pomysłów na innowacyjną prezentację sztućców, jesteśmy też otwarci na państwa propozycje. Razem możemy wyznaczyć nowe trendy.

**TOM PAK**  
UL. FABRYCZNA 2, 64-920 PIŁA  
TEL. +48 67 352 16 10, BIURO@TOM-PAK.PL  
WWW.TOM-PAK.PL





**PERFEKCYJNE  
POD KAŻDYM WZGLĘDEM**

# KUBEK PAPIEROWY.PL

Zajmujemy się produkcją kubków papierowych. Nasz doświadczony zespół doradzi Ci w wyborze idealnych kubków dla Twojej firmy.

- Przygotujemy projekt i wycenę
- Dostarczymy na czas i pod wskazany adres
- Realizujemy niskie jak i wysokie nakłady
- Gwarantujemy terminowość
- Oferujemy szybkie czasy realizacji

Współpracujemy z firmami organizującymi eventy, kawiarniami, hotelami, agencjami reklamowymi, itp. Kubki z nadrukiem to idealna reklama dla Twojej firmy.

+48 737 829 472    biuro@kubekpapierowy.pl    f /KubekPapierowy.pl    i /kubekpapierowy.pl



# PROFESJONALNE USŁUGI SZKLARSKIE

**VETRO**  
Stanisław Żurawski

- Profesjonalizm i Rzetelność
- Kreatywność i Terminowość
- Brak ukrytych kosztów
- Wysoka Jakość Wykonywanych usług



Szeroki zakres usług pozwala nam dopasować ofertę do indywidualnych potrzeb każdego klienta.

W swojej pracy korzystamy z nowoczesnych rozwiązań produkcyjnych i jesteśmy na bieżąco z nowinkami technologicznymi pojawiającymi się w branży.

Zapraszamy do współpracy i zapoznania się z pełną ofertą naszej firmy się w branży.

- Kabiny prysznicowe
- Konstrukcje ze szkła hartowanego
- Zabudowy szklane
- Witryny szklane
- Drzwi uchylane wahadłowe
- Drzwi uchylane przesuwne
- Barieryki szklane
- Blaty szklane
- Lustra o dowolnych kształtach i wymiarach
- Podłogi szklane
- Akcesoria do zabudowy szklanej
- Automatyka drzwiowa
- Panele szklane
- Nadruki na szkle
- Nietypowe projekty na specjalne zamówienie

[www.vetro.pl](http://www.vetro.pl)

tel./fax 22 837 48 08, kom. 508 064 048, 505 022 398 | [biuro@vetro.pl](mailto:biuro@vetro.pl)

# EkoTeak

KOMPOZYT DREWNA



AUTORSKI PRODUKT.  
WYJĄTKOWE WŁAŚCIWOŚCI.

Kompozyt swoim wyglądem i zapachem przypomina drewno, jednak różni się od niego swoimi właściwościami. Raz zabarwiony pozostaje w tym kolorze na lata. EkoTeak to połączenie nowoczesnej technologii budownictwa z ekologią i ochroną środowiska.

Na podstawie wieloletnich doświadczeń stworzyliśmy nową unikalną mieszankę kompozytu na bazie PVC. Dzięki nowej technologii barwników i stabilizatorów koloru, które bez problemu wiążą się ze wszystkimi komponentami EkoTeak, uzyskaliśmy masę jednolicie zabarwioną, mniej podatną na amplitudę temperatur oraz całkowicie odporną na europejskie warunki pogodowe.

Odpowiednio zmielony surowiec pozwolił na zachowanie struktury zbliżonej do drewna (mniej plastycznej), jednocześnie nie rysującej się i odpornej na zewnętrzne czynniki mechaniczne.

**Nasza oferta przygotowana jest z myślą zarówno o Klientach indywidualnych jak i przedsiębiorstwach.**

Nasze produkty produkowane są zawsze pod wymiar, na zamówienie bez ograniczeń wymiarowych (długości). Po uprzedniej konsultacji ze sprzedawcą możliwy jest również zakup towaru wraz z usługą montażu.

## Kompleksowa obsługa

Kompleksowa obsługa inwestycji u Klienta:

- pomiary powierzchni w terenie i na placu budowy,
- dobieranie systemów indywidualnie do każdego projektu,
- czytanie i dokonywanie pomiarów z gotowych projektów,
- tworzenie kosztorysów budowlanych,
- opracowywanie instrukcji warsztatowych,
- przygotowanie podłoża pod budowę,
- transport materiałów na miejsce montażu,

## We współpracy z projektantami, stworzyliśmy gamę kolorystyczną dla kompozytu drewna EkoTeak.

W paletcie kolorystycznej naszych produktów znajdują się te odcienie, które najlepiej komponują się z aranżacjami. Kolory zostały dobrane tak, by zachować maksymalny stopień estetyki kompozytu drewna – niezależnie od pory dnia, temperatury barwowej sztucznego oświetlenia lub powierzchni łącznej podłoża lub elewacji.

Kolory nawiązują zarówno do oryginalnych odcieni drewna, jak również w wersji monochromatycznej, stanowiąc idealne połączenie z elementami nowoczesnych czy oszczędnych aranżacji.



Zapraszamy do kontaktu i współpracy!

[www.ekoteak.pl](http://www.ekoteak.pl)

**EkoTeak Sp. z o. o.**

ul. Kołobrzaska 18, 78-100 Kołobrzeg / Budzistowo  
+ 48 518 255 223 | [info@ekoteak.pl](mailto:info@ekoteak.pl)



## Nowoczesne i tradycyjne sauny i łaźnie

Naszą specjalnością są zarówno nowoczesne, jak i tradycyjne łaźnie oraz sauny. Jako ich producent przykładamy szczególną wagę do doboru stosowanych materiałów. Realizujemy zamówienia na w pełni dostosowane do indywidualnych preferencji sauny fińskie. W ofercie posiadamy także kabiny infrared (na podczerwień), łaźnie parowe, balie czy wanny SPA.

Priorytetem dla nas zawsze pozostaje najwyższym poziomem satysfakcji klienta. Bez względu na to, czy interesują Państwa sauny infrared, parowe, fińskie czy dowolny inny element z naszej bogatej oferty, możecie mieć pewność, że nie zawiedzimy Waszych oczekiwań.



ul. Zakopiańska 56, 30-418 Kraków  
tel.: 12 290-70-77 / 12 290-70-07 / 509-214-959 / biuro@saunasc.pl

[www.saunasc.pl](http://www.saunasc.pl)



**PROWNES**  
WNĘTRZA

## Wnętrza komercyjne od A do Z

W **PROWNES** kreujemy wnętrza, które staną się wizytówką Twojego biznesu i pomogą Ci zdobyć grono lojalnych, zadowolonych gości. Specjalizujemy się w kompleksowej aranżacji obiektów hotelowych, restauracji, kawiarni, ale posiadamy także bogate doświadczenie w projektowaniu i wykonaniu urządzaniu biur, sklepów ogólnospożywczych i delikatesowych.

### ARCHITEKTURA WNĘTRZ KOMERCYJNYCH

Planujesz nową inwestycję czy modernizację istniejącej? Przekaż nam swoje pomysły - my je zrealizujemy. Działamy kompleksowo: projekt-produkcja-realizacja.

Zapraszamy do współpracy.

### PASJA-KREATYWNOŚĆ-DOŚWIADCZENIE

**PROWNES** Agata Skotnicka-Husiak

ul. Armii Krajowej 36 | 45-071 Opole | +48 77 453 17 79 | +48 609 626 830 | [biuro@prownes.pl](mailto:biuro@prownes.pl)

[www.prownes.pl](http://www.prownes.pl)

# SAGAD®



**polski**  
**produkt**



Firma **Sagad** jest producentem artykułów z tworzyw sztucznych do domu i ogrodu. Oferujemy kubeczki, miseczki, talerzyki wielokrotnego użytku z polipropylenu, tace, patery, pucharki z polistyrenu, formy do pierogów, do uszek, do ravioli, oraz wycieraczki trawka.

**CLUB GASTRO** to nasza najnowsza seria naczyń. Wszystkie artykuły z tej serii charakteryzują się **grubą ścianką odporną na wyginanie**. Podnosi to także odporność na pękanie czy łamliwość.

Polecamy je do wielokrotnego użytku w gospodarstwie domowym, oraz w miejscach zbiorowego żywienia: stołówki, szpitale, żłobki, przedszkola, domy opieki. Naczynia można użytkować w temperaturze od  $-20^{\circ}\text{C}$  do  $100^{\circ}\text{C}$ .

**PRODUKTY SERII CLUB GASTRO MOŻNA UŻYWAĆ  
W MIKROFALÓWKACH, ZMYWARKACH I ZAMRAŻARKACH**

*Zapraszamy do zapoznania się z pełną ofertą i do współpracy.*

# MEBLE RADOMSKO

## KONTRAKT

JAKOŚĆ, TRADYCJA, DOŚWIADCZENIE



Nasze meble restauracyjne i kawiarniane gwarantują wieloletnie użytkowanie w restauracjach, pubach, kawiarniach i hotelach. Sprawdzone od wielu lat rozwiązania łączymy z nowoczesnym wzornictwem oraz kompleksom wykonawstwem projektów.

Zapraszamy klientów oferując wyrafinowane wzornictwo, które odróżnia nas od innych firm.

Nasze krzesła są oparte są na harmonijnej zgodzie z naturą i inspirowane na ciężkiej ręcznej pracy.

Jeśli wybierając nasze meble, preferujesz naturalność oraz tradycyjne kształty, z pewnością przypadną ci do gustu nasze krzesła, ich finezję oraz lekkość.



150-LETNIA TRADYCJA WYTWARZANIA MEBLI W RADOMSKU

MEBLE RADOMSKO Kontrakt Sp. z o.o.

ul. Piramowicza 27, 97-500 Radomsko

tel./fax 44 682 41 95, tel. 666 60 00 61, 780 14 75 76, mail: meble@radomskomeble.pl

[www.radomskomeble.pl](http://www.radomskomeble.pl), [www.krzeslaradomsko.pl](http://www.krzeslaradomsko.pl), [www.stolyradomsko.pl](http://www.stolyradomsko.pl)



BE-TECH

## ELEKTRONICZNE ZAMKI HOTELOWE

SYSTEM  
JEDNEGO KLUCZA  
[www.be-tech.pl](http://www.be-tech.pl)

DIPOL



Wykonujemy wszystkie instalacje niskoprądowe w hotelach  
zobacz więcej na...  
[www.dipol.net.pl](http://www.dipol.net.pl)

[WWW.BE-TECH.PL](http://WWW.BE-TECH.PL)

DIPOL F.H.U, UL. DŁUGA 49, 27-600 SANDOMIERZ  
TEL. (15) 832 00 75 / (15) 832 12 78 / [SANDOMIERZ@DIPOL.NET.PL](mailto:SANDOMIERZ@DIPOL.NET.PL)



# KOMODO

*winda do nieba*

Firma **Komodo** oferuje w zakresie swojej działalności projektowanie urządzeń transportu pionowego w tym: dźwigów osobowych, dźwigów towarowych, platform pionowych, platform przyschodowych, schodów ruchomych.

Oferujemy doradztwo w zakresie inwestycji związane z transportem pionowym. Zajmujemy się urządzeniami nowymi w nowych jak i starych obiektach budowlanych, a także urządzeniami istniejącymi, które należy doprowadzić do stanu używalności lub dostosować do obowiązujących przepisów.



Jeśli szukacie Państwo urządzenia dźwigowego lub chcecie zmodernizować istniejący dźwig, to jesteście we właściwym miejscu.

Zapraszamy do zapoznania się z naszą ofertą.

Chętnie odpowiemy na wszelkie Państwa pytania.

## Windy

- Osobowe
- Towarowe
- Gastronomiczne



**Komodo** | ul. Złotno 41, 94-221 Łódź | 530 070 220, 42 307 05 88 | [biuro@komodo-windy.pl](mailto:biuro@komodo-windy.pl)



Zapraszamy  
do biura i sklepu

# SPEŁNIAMY TWOJE MARZENIA

SOLIDNE PIECE CHLEBOWE I PIECE DO PIZZY  
MUROWANE LUB ODLEWANE Z SZAMOTU.



ul. Szemrowicka 24, 46-380 Dobrodzień,  
tel. 607 301 130, [biuro@kominki-deluxe.pl](mailto:biuro@kominki-deluxe.pl)  
[www.kominki-deluxe.pl](http://www.kominki-deluxe.pl)



**Elkamino Dom**

Produkujemy płytki  
na ściany, podłogi tarasy,  
schody, parapety.

tel. 46 856 40 40  
kom. 602 292 707  
www.elkaminodom.pl  
e-mail: biuro@elkaminodom.pl

# łóżka hotelowe

## Łóżko **Thaiti High**



- WYSOKA JAKOŚĆ
- KOMPLEKSOWA REALIZACJA
- INDYWIDUALNE PODEJŚCIE DO KLIENTA

## Łóżko hotelowe **Borneo Light**

Wyjątkową zaletą łóżka jest możliwość zestawienia łóżek, dzięki czemu z dwóch łóżek pojedynczych można utworzyć jedno podwójne. Łóżko szczególnie polecane dla hoteli, moteli, pensjonatów.

Rama łóżka wykonana jest z drewna klejonego, system montażu dłużyc oparty na konstrukcji z kątownika blachowego niemieckiej firmy Häfele, jak również środkowa listwa wzmocniona dwoma dodatkowymi nogami /za dodatkową opłatą/ powodują, że łóżko jest wyjątkowo stabilne i wytrzymałe.

Łóżko może być wyposażone w szufladę dostępną w naszej ofercie.

Dostępne rozmiary: 80x200, 90x200 (są to wymiary pod materac).

Wymiary zewnętrzne: wys. całkowita 76 cm /wys. zagłówka/ wys. od ziemi do dna łóżka /ze stelażem/: 26 cm, szer. zewn.: + 5 cm, dł. zewn.: + 5 cm

BIURO OBSŁUGI KLIENTA I EKSPOZYCJA MEBLI:

ul. Fabryczna 19, 34-300 Żywiec, tel.: 503-384-549,  
hotele@pphuquality.pl | hotelowe-loszka.pl

STRAWZZY

# Producent słomek papierowych i biodegradowalnych



ORTIS  
**MS**  
PRODUKT

[www.msortis.pl](http://www.msortis.pl)

[facebook.com/strawzzy/](https://facebook.com/strawzzy/)

PAPIEROWE BURKI  
DO TWOJEJ  
RESTAURACJI

RÓWNAJ  
DO NAJLEPSZYCH



Jesteśmy  
**EKSPERTAMI**  
w naszej branży!



## Nasze sklepy:

ul. Bukowa 11, 05-270 Marki, tel./fax: 22 781 32 84  
ul. Młodzieńcza 1, 03-655 Warszawa, tel./fax: 22 678 48 33

## Sprzedaż wysyłkowa:

tel. 509 993 742 | 22 781 36 44  
e-mail: biuro@porcelana24.pl



# Etero HoReCa

BEZPRZEWODOWY SYSTEM PRZYWOŁAWCZY DLA GASTRONOMII



[www.horeca.etero.pl](http://www.horeca.etero.pl)

**zaMEL**

# SENNHEISER

The Future of Audio

Dzięki produktom amerykańskiej marki **QSC** – głośnikom, wzmacniaczom, mikserom, procesorom oraz platformie Q-SYS, tworzącym komplementarny system, jesteśmy w stanie sterować światłem i obrazem oraz nagłośnić każde pomieszczenie i każde wydarzenie. Od klubowego występu, poprzez nagłośnienie konferencyjnej i relaksacyjnej części hotelu, po duży koncert plenerowy.

**aplauz!**  
dlatego grasz!

Systemy mikrofonowe marki **Sennheiser** doskonale uzupełniają ofertę. Dzięki rozwiązaniom niemieckiego producenta jesteśmy w stanie zapewnić doskonałą jakość brzmienia głosu niezależnie od sytuacji – od wykładu na sali konferencyjnej, kameralnego koncertu akustycznego, po występy na żywo podczas dużych festiwali.

**QSC**™

**Oficjalny dystrybutor marek Sennheiser i QSC w Polsce:**

Aplauz Sp. z o.o., ul. Graniczna 19, 05-092 Łomianki  
Sprzedaż i obsługa klienta: +48 22 751 42 39  
aplauzaudio.pl aplauz@aplauzaudio.pl



# Choco Order

Order it smartly

## Nie czekaj na kelnera!

### Złóż zamówienie przez aplikację!

Sprytny i praktyczny system zamawiania dla Twojej restauracji



## Jak to działa?

Składanie zamówień z Choco-Order jest banalnie proste!



Wchodzisz do lokalu



Podłączasz się do WiFi



Uruchamiasz aplikację



Wybierasz serwer



Wybierasz stolik i składasz zamówienie

## Co zyskujesz?

Korzyści dla Twojego biznesu oraz Twojego klienta.

- Ułatwienie kontaktu kelnera z klientem
- Skrócenie czasu obsługi
- Zawsze aktualna karta dań
- Ułatwienie rozszerzania zamówienia
- Prostota obsługi
- Darmowe aktualizacje ...

## Twój klient nie czeka na kelnera!

Kartę dań ma zawsze pod ręką i może natychmiast złożyć zamówienie – co znacząco skraca czas oczekiwania.

Zobacz szczegóły na naszej stronie...

[www.choco-order.com](http://www.choco-order.com)

POBIERZ Z Google Play



Testuj bezpłatnie przez 3 miesiące!





**Twoja oszczędność jest  
naszym skarbem**

**Dystrybutor elementów  
fotowoltaicznych**



## **DORADZTWO, PROJEKT, DOSTAWA, MONTAŻ, SERWIS**

*Alter Energia Sp. z o.o. współpracuje z wieloma wykwalifikowanymi firmami na terenie całego kraju i Europy Oferuje wyłącznie sprawdzone i wysokiej jakości elementy instalacji fotowoltaicznych, przez co Klient ma pewność bezpieczeństwa i efektywności. Dodatkowo jako jednostka badawczo - rozwojowa prowadzi dedykowane projekty dla swoich klientów oparte na budowie prototypów, kreacja „dobrych praktyk” w przedsiębiorstwach, definiowanie i prowadzenie ścieżek rozwoju oraz kreowanie pozycji strategicznej poprzez budowę wartościowej marki.*



- Oferujemy Naszym Klientom przedsięwzięcia efektywnie energetycznie.
- Wysoka jakość komponentów oraz doświadczona kadra pracownicza zapewnia wysoką jakość oferowanych usług z zastosowaniem nowoczesnych, niezawodnych i sprawdzonych technologii.
- Dzięki Naszej wiedzy i zastosowaniu narzędzi oferujemy działania zmierzające do optymalizacji kosztów energii elektrycznej oraz do podwyższenia efektywności energetycznej, co przekłada się w realne korzyści finansowe.

Zapraszamy do kontaktu i współpracy

**[www.alter-energia.pl](http://www.alter-energia.pl)**

+ 48 606 370 799 | [kontakt@alter-energia.pl](mailto:kontakt@alter-energia.pl)

 [/modulyfotowoltaiczne/](https://www.facebook.com/modulyfotowoltaiczne/)

# DOŚWIADCZENIE I TRADYCJA

24 Międzynarodowe  
Targi Gastronomiczne



13 Międzynarodowe  
Targi Wyposażenia  
Obiektów Noclegowych

## 25-27 MARCA 2020

Nadarzyn, Al. Katowicka 62, Hala F, Ptak Warsaw Expo



Ponad 22 tysiące klientów  
z 40 krajów zainteresowanych  
biznesem i nowościami rynkowymi



Blisko 300 wystawców z 20 krajów  
prezentujących kompleksową ofertę



6 sektorów tematycznych:  
wyposażenie zaplecza kuchennego,  
piekarstwo, cukiernictwo i lodziarstwo,  
żywność, kawa, napoje alkoholowe  
i bezalkoholowe, wyposażenie hoteli,  
sal restauracyjnych i barów



Programy edukacyjne, warsztaty,  
seminaria i konferencje



Konkursy kulinarne



Olimpiada kawy



Mistrzostwa barmańskie



Pokazy i konkursy cukiernicze

**E-GASTRO**

TARGI ONLINE - 365 DNI W ROKU,  
24 GODZINY NA DOBĘ - E-GASTRO.COM

ORGANIZATOR

**MTtargi**  
Polska



MT TARGI POLSKA SA  
ul. Jordanowska 12  
04-204 Warszawa  
gastro@mttargi.pl

T. +48 22 529 39 33  
T. +48 22 529 39 11  
T. +48 22 529 39 91  
wh@mttargi.pl

WWW.EUROGASTRO.COM.PL

WWW.WORLDPHOTEL.PL

1989



## OFERTA NACZYŃ NA CIEKŁY AZOT

- szeroki wybór
- idealne dla gastronomii



**WYSOKA JAKOŚĆ IZOLACJI!  
PRZYSTĘPNE CENY!**



**CRYOGEN Jan Pilch**  
ul. Modrzewiowa 4, 43-424 Drogomyśl  
tel. kom. 603 063 682, e-mail: [cryogen@cryogen.pl](mailto:cryogen@cryogen.pl)  
[www.cryogen.pl](http://www.cryogen.pl)



# PROJEKTOWNIE I ARANŻACJA WNETRZ

**WKWADRAT** to pracownia zajmująca się projektowaniem wnętrz prywatnych i komercyjnych. Działamy głównie na terenie Torunia i okolic, jednakże nie boimy się wyzwań i realizujemy zadania w całej Polsce. Posiadamy wieloletnie doświadczenie. Nasze projekty tworzymy z pasją i starannością o wysokich walorach funkcjonalnych, połączonych z nietuzinkowymi rozwiązaniami.

tel. +48 795 794 795 | [architekt@kwadrat.pl](mailto:architekt@kwadrat.pl)

 [/kwadrat\\_pracownia\\_wnetrz](#)  [/pracowniawkwadrat](#)



**WKWADRAT**

[www.wkwadrat.pl](http://www.wkwadrat.pl)